



# CL7 PANTALLA

**E**  
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

6YD-2819U-S0

## Introducción

### ⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

### Descripción general del dispositivo

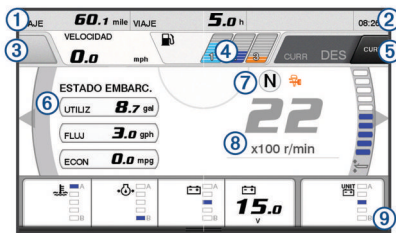


①	Pantalla táctil
②	Botón de encendido
③	Sensor de retroiluminación automática
④	Ranura para tarjeta de memoria microSD®

### Pantalla de datos del motor

La pantalla de datos del motor aparece al encender el dispositivo. Esta pantalla varía en función de la red de motor y el controlador del acelerador.

Desde esta pantalla, puedes acceder a otras pantallas de datos, así como a la pantalla de inicio. Para abrir una pantalla distinta, desliza el dedo hacia la derecha o la izquierda, o bien selecciona las flechas situadas a cada lado de la pantalla.



①	Campos de datos Mantén pulsado para sustituir los datos.
②	Hora actual Mantén pulsado para ver datos de la ruta.
③	Pulsa para establecer las funciones de establecimiento de puntos del botón del joystick (Helm Master®).
④	Información del nivel del depósito Mantén pulsado para ver información detallada del sensor de nivel del depósito.
⑤	Intensidad de la señal del GPS Selecciona para establecer el límite de RPM alto del modo de punto de pesca (Helm Master). Selecciona para establecer la velocidad de pesca de currián (Command Link Plus®).
⑥	Campos de datos Mantén pulsado para sustituir los datos.
⑦	Posición de cambio
⑧	Tacómetro y ángulo de trimado Mantén pulsado para cambiar el fondo.
⑨	Información del motor Mantén pulsado para sustituir los datos y cambiar la presentación del indicador.

### Iconos de alerta del motor

Los iconos de color rojo indican anomalías en el motor.

### AVISO

Consulta con tu distribuidor de Yamaha® si no puedes localizar y solucionar el problema.

	Presión del agua de refrigeración baja.
	Presión del aceite baja. Para el motor. Comprueba el nivel de aceite del motor y añade más si es necesario.
<b>AVISO</b>	
No pongas en marcha el motor si está activado este indicador. Se producirán daños graves en el motor.	
	Sobrecalentamiento del motor. Para el motor de inmediato. Comprueba la entrada de agua de refrigeración y desobstrúyela si está bloqueada.
<b>AVISO</b>	
No pongas en marcha el motor si está activado este indicador. Se producirán daños graves en el motor.	
	Voltaje de la batería bajo. Comprueba la batería y las conexiones de la misma, y ajusta las que estén sueltas. Vuelve a puerto rápidamente si el voltaje de la batería no ha aumentado al ajustar las conexiones. Consulta de inmediato con tu distribuidor de Yamaha. <b>NOTA:</b> no pares el motor cuando esta alerta se active. Si lo haces, es posible que no puedas volver a arrancarlo.
	Presencia de agua en el combustible. Se ha acumulado agua en el filtro de combustible (separador de combustible). Para el motor de inmediato y consulta el manual del motor para retirar el agua del filtro de combustible. <b>NOTA:</b> la mezcla de gasolina y agua podría causar daños en el motor.
	Alerta de comprobación del motor/mantenimiento. Consulta de inmediato con tu distribuidor de Yamaha. La alerta de comprobación del motor aparece también cuando han transcurrido más de 100 horas desde el mantenimiento anterior.
	Notificación de alerta del motor. (Helm Master)
	Problema de emisiones del motor.

### Iconos de estado del motor

Los iconos de color naranja indican el estado del motor.

	El sistema de seguridad de Yamaha está activado.
	Los motores se están controlando mediante sincronización.
	Calentamiento de los motores.

### Iconos de intensidad de la señal GPS

Los iconos que se muestran en la parte superior derecha de la pantalla del motor indican la intensidad de la señal GPS.

	Intensidad de la señal del satélite GPS
	No hay señal del satélite GPS

### Barra de menú y barra de motor

Puedes utilizar los botones de la barra de menú ① situados en la parte inferior de la pantalla para acceder a otras funciones y características de la pantalla multifunción (MFD) y abrir la configuración de la pantalla actual. La barra de menú aparece durante un momento cuando abres una pantalla y se muestra en todo momento en la pantalla de inicio. Desliza el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla para que la barra de menú se muestre.



Cuando no estás visualizando las pantallas del motor, una pequeña barra con información sobre el motor ② situada en la parte superior de la pantalla te proporciona una referencia rápida del estado de los indicadores. Al igual que la barra de menús, la barra del motor aparece durante un momento al abrir una pantalla. Desliza el dedo hacia abajo desde la parte superior de la pantalla para que la barra del motor se muestre.



## Botones en pantalla

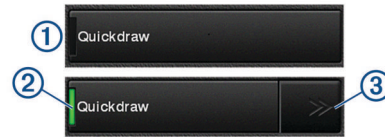
Estos botones en pantalla se pueden mostrar en algunas pantallas y funciones. Algunos botones solo son accesibles desde la página de combinación o la disposición de SmartMode™, o cuando hay conectado algún accesorio, como por ejemplo un radar.

Botón	Función
	Suprime los iconos de la pantalla y vuelve a centrar la pantalla en la embarcación
	Abre una vista de pantalla completa del elemento
	Crea un nuevo waypoint
	Crea una ruta, con giros, hasta el destino
	Añade un giro a la ruta en la ubicación seleccionada
	Elimina el último giro añadido de la ruta
	Crea una ruta directa, sin giros, hasta el destino
	Crea una ruta de Auto Guidance hasta el destino
	Comienza la navegación
	Finaliza la navegación
	Inicia y detiene la transmisión del radar
	Abre el menú de ajuste de la ganancia del radar
	Abre el menú de ajuste del filtro de mar del radar
	Abre el menú de ajuste del filtro de lluvia del radar
	Activa y desactiva el seguimiento de eco del radar
	Adquiere un objetivo de radar y comienza a seguirlo
	Muestra y establece la línea de VRM/EBL
	Abre el menú de la página o la función
	Abre el menú El tiempo de la página o la función
	Abre el menú Radar de la página o la función
	Abre el menú Predeterm. de la página o la función

## Sugerencias y accesos directos

- Pulsa para encender el plotter.
- Desde cualquier pantalla, pulsa varias veces para desplazarte por los niveles de brillo.  
Esto puede ser útil cuando el nivel de brillo es tan bajo que no te permite ver la pantalla.
- Pulsa **Inicio** en cualquiera de las pantallas para volver a la pantalla de inicio.
- Selecciona **Menú** para abrir la configuración adicional de una pantalla determinada.
- Selecciona **Menú** para cerrar el menú al finalizar.
- Pulsa para acceder a opciones adicionales, como el ajuste de la retroiluminación y el bloqueo de la pantalla táctil.

- Pulsa y selecciona **Apagar > Apagar sistema** o mantén pulsado hasta que la barra **Apagar sistema** esté llena para apagar el plotter.
- Pulsa y selecciona **Apagar > Estac. en susp** para poner el plotter en el modo standby.
- En la pantalla de inicio de algunos modelos, desliza el dedo hacia arriba o hacia abajo en los botones de categoría de la derecha de la pantalla para ver los botones adicionales.  
En algunos modelos, no todos los botones de categoría están visibles. Las flechas en la parte superior o inferior de los botones indican que no se muestran todos los botones.
- En algunos botones del menú, selecciona el botón ① para activar esa opción.



Una luz de color verde en la opción indica que está activada ②.

- Si están disponibles las flechas ③, selecciónalas para abrir el menú.

En algunos botones, después de seleccionar la opción ② se muestran las flechas del menú ③.

## Uso de la pantalla táctil

- Toca la pantalla para seleccionar un elemento.
- Arrastra o desliza el dedo por la pantalla para explorar o desplazarse por ella.
- Junta dos dedos arrastrándolos por la pantalla para alejar la imagen.
- Separa dos dedos arrastrándolos por la pantalla para acercarla.

## Añadir un elemento a Favoritos

- 1 En la pantalla de inicio, selecciona una categoría en la parte derecha.
- 2 Mantén pulsado un botón en la parte izquierda.  
El elemento se añade a la categoría Favoritos de la pantalla de inicio.

## Personalizar la disposición SmartMode o una página de combinación

Puedes personalizar la disposición y la información que aparece en las páginas de combinación y disposiciones SmartMode. Cuando cambias la disposición de una página en la pantalla con la que estás interactuando, los cambios solo aparecen en esa pantalla, excepto el nombre y símbolo SmartMode. Cuando cambias el nombre o símbolo SmartMode de la disposición, el nuevo nombre o símbolo aparece en todas las pantallas de la estación.

- 1 Abre una página para personalizarla.
- 2 Selecciona **Menú**.
- 3 Selecciona **Editar disposición** o **Editar combinación**.
- 4 Selecciona una opción:
  - Para cambiar el nombre, selecciona **Nombre o Nombre y símbolo > Nombre**, introduce un nuevo nombre y, a continuación, selecciona **Hecho**.
  - Para cambiar el símbolo SmartMode, selecciona **Nombre y símbolo > Símbolo** y, a continuación, selecciona un símbolo nuevo.
  - Para cambiar el número de funciones que se muestran en la disposición de la pantalla, selecciona **Disposición** y, a continuación, selecciona una opción.

- Para cambiar la función de una parte de la pantalla, selecciona la ventana que deseas cambiar y, a continuación, selecciona una función de la lista de la derecha.
- Para cambiar la forma en que se dividen las pantallas, arrastra las flechas a una nueva ubicación.
- Para cambiar los datos que se muestran en la página y las barras de datos adicionales, selecciona **Superposiciones** y, a continuación, selecciona una opción.
- Para asignar un predeterminado a una porción de la pantalla SmartMode, selecciona **Predeterm.** > **Incluir** y, a continuación, selecciona un predeterminado de la lista de la derecha.

## Personalizar las superposiciones de datos

Puedes personalizar los datos que aparecen en una pantalla.

**1** Selecciona una opción en función del tipo de pantalla en la que te encuentres:

- En una vista de pantalla completa, selecciona **Menú** > **Editar superposiciones**.
- En una pantalla de combinación, selecciona **Menú** > **Editar combinación** > **Superposiciones**.
- En una pantalla SmartMode, selecciona **Menú** > **Editar disposición** > **Superposiciones**.

**SUGERENCIA:** para cambiar rápidamente los datos que aparecen en un cuadro de superposición, mantén pulsado el cuadro de superposición.

**2** Selecciona un elemento para personalizar los datos y la barra de datos:

- Para cambiar los datos que aparecen en un cuadro de superposición, selecciona el cuadro de superposición, escoge los nuevos datos que quieres que se muestren y selecciona **Atrás**.
- Para seleccionar la ubicación y la disposición de la barra de superposición de datos, selecciona **Datos** y escoge una opción.
- Para personalizar la información que aparece durante la navegación, selecciona **Navegación** y, a continuación, selecciona una opción.
- Para activar otras barras de datos, como los controles multimedia selecciona **Barra superior** o **Barra inferior** y escoge las opciones necesarias.

**3** Selecciona **Hecho**.

## Acceso al manual del usuario en el plotter

**1** Selecciona **Información** > **Manual del usuario**.

**2** Selecciona un manual.

**3** Selecciona **Abierto**.

## Descargar los manuales

En el sitio web de Garmin® podrás consultar la versión más reciente de los manuales del usuario y sus traducciones.

**1** Visita [global.yamaha-motor.com/outboards/products/manuals/accessories/gauge/index.html](http://global.yamaha-motor.com/outboards/products/manuals/accessories/gauge/index.html).

**2** Descarga el manual.

## Funcionamiento básico

### Marcado de tu ubicación actual como waypoint

Desde cualquier pantalla, selecciona **Marcar**.

### Crear un waypoint en la pantalla de sonda

**1** En una vista de sonda, arrastra la pantalla o selecciona **II**.

**2** Selecciona una ubicación.

**3** Selecciona **Nuevo waypoint** o **g**.

**4** Si es necesario, edita la información del waypoint.

### Crear un waypoint en la carta

**1** En una carta, selecciona una ubicación o un objeto.

**2** Selecciona **g**.

### Navegar a un punto de la carta

#### ADVERTENCIA

La línea magenta se muestra en el plotter únicamente para ofrecer una indicación general de la ruta o identificar los canales adecuados. No es necesario seguirla con precisión. Consulta siempre los sistemas de ayuda a la navegación y las condiciones del agua cuando navegues para evitar el encallamiento o cualquier riesgo que pueda provocar daños en la embarcación, lesiones personales o la muerte.

**1** En la carta de navegación o en la carta de pesca, selecciona una ubicación.

**2** Si es necesario, selecciona **Navegar hacia**.

**3** Selecciona una opción:

- Para navegar directamente a la ubicación, selecciona **R** o **g**.
- Para crear una ruta hasta la ubicación que incluya los giros, selecciona **Ruta hacia** o **g**.
- Para utilizar Auto ruta, selecciona **Auto ruta** o **g**.

**NOTA:** la función Auto ruta está disponible en las cartas avanzadas, en algunas zonas.

**4** Revisa el trayecto indicado con una línea magenta.

**NOTA:** cuando se utiliza la función Auto ruta, un segmento gris en cualquier parte de la línea magenta indica que la función Auto ruta no puede calcular parte de la línea de Auto ruta. Esto se debe a la configuración de profundidad de seguridad mínima del agua y la altura de seguridad mínima de los obstáculos.

**5** Sigue la línea magenta, desviándote para evitar la tierra, las aguas poco profundas y otros obstáculos.

### Copiar datos de usuario a una tarjeta de memoria

Puedes guardar datos de usuario en una tarjeta de memoria para realizar transferencias a otros dispositivos.

**1** Inserta una tarjeta de memoria en la ranura.

**2** Selecciona **Información** > **Datos de usuario** > **Transferencia de datos** > **Guardar en tarjeta**.

**3** Si es necesario, selecciona la tarjeta de memoria en la que se copiarán los datos.

**4** Selecciona una opción:

- Para crear un archivo nuevo, selecciona **Añadir nuevo archivo** y escribe un nombre.
- Para añadir la información a un archivo existente, selecciona el archivo de la lista y, a continuación, selecciona **Guardar en tarjeta**.

### Visualizar tracks

**1** En una carta, selecciona **Menú** > **Capas** > **Datos de usuario** > **Tracks**.

**2** Selecciona los tracks que deseas que se muestren.

En la carta aparece una línea que señala el track.

### Configurar el intervalo de grabación del track log

Es posible indicar la frecuencia a la que se graba la gráfica de tracks. La grabación de gráficas más frecuentes es más precisa, pero el track log se llena más rápidamente. Se recomienda el intervalo de resolución, ya que hace uso más eficiente de la memoria.

**1** Selecciona **Información** > **Datos de usuario** > **Tracks** > **Opciones del track activo** > **Intervalo** > **Intervalo**.

## 2 Selecciona una opción:

- Para grabar el track basado en la distancia entre puntos, selecciona **Distancia > Cambiar** y, a continuación, introduce la distancia.
- Selecciona **Hora > Cambiar** para grabar el track según un intervalo temporal y, a continuación, introduce el intervalo temporal.
- Selecciona **Resolución > Cambiar** para grabar la gráfica de tracks según una variación del trayecto y, a continuación, introduce el error máximo permitido desde el trayecto real antes de que se grabe un punto de track. Esta es la opción de grabación recomendada.

Yamaha®, el logotipo de Yamaha, Command Link Plus® y Helm Master® son marcas comerciales de YAMAHA Motor Co., LTD.

Garmin®, el logotipo de Garmin y BlueChart® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en los Estados Unidos y en otros países. Garmin LakeVü™ y SmartMode™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

microSD® y el logotipo de microSD son marcas comerciales de SD-3C, LLC.

Todas las demás marcas y copyrights pertenecen a sus respectivos propietarios.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

